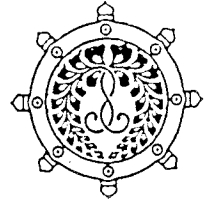


回
向

EKO



ORIEMAANDELIJKS TIJDSCHRIFT

CENTRUM VOOR SHIN-BOEDDHISME V.Z.W.

SEPTEMBER 1986

Nr 34 bis

Tussendoor : een JIKOJI-INFO

Na de succesrijke drukte van de Antwerpse Conferenties in Jiko-ji en het bezinken van de reacties erop, is 't weer tijd de zaken serieus aan te pakken . Dus bleek de noodzaak de tijd tussen twee Eko-verschijningen in te vullen met actuele, dringende informatie in afwachting van het "normale" oktobernummer van Eko .

I K E B A N A : u i t g e s t e l d

Gepland was in september/oktober te starten met een cursus in Japans bloemenschikken (ikebana) volgens de meest traditionele Ikenobo-school : dus geen vereuropeaaniseerde ikebana . De belangstelling hiervoor was zo groot dat overwogen werd twee groepen te vormen .

Keiko Yamamoto , die deze cursus zou geven , werd echter eind augustus onverwachts naar Japan teruggeroepen terwille van de gezondheidstoestand van haar moeder , een Hiroshima-overlevende . Volgens de jongste berichten is evenwel de meest critische fase van de ziekte voorbij en Mej. Yamamoto hoopt in de loop van de volgende maanden naar Antwerpen terug te keren en definitief met de cursus te starten .

In volgend nummer van Eko komt trouwens een introductie tot de grondgedachte van de Ikenobo .

De cursus zelf zal in het Frans gegeven worden , maar onder de cursisten zullen wel vertaalcapaciteiten aanwezig zijn .

Dharma-onderricht : SHOSHINGE

Op algemene aanvraag van de Jikoji-getrouwen startte op 5 september een dharmaleergang, waarin Shinrans Chinees gedicht SHOSHINGE nader bekeken wordt. Shoshinge is immers een samenvatting van de grondgedachte en de evolutie van de Ware School van het Reine Land (Jodo-Shinshu) vanaf Amida, via Shakyamuni en de Patriarchen tot de "tijdgenoten".

Met het oog op deze cursus, die wel een zekere vertrouwdheid met het Boeddhisme veronderstelt, beschikt het Centrum nu over een speciale uitgave van Shoshinge, met per pagina één strofe, telkens in Chinees schrift (kanji), de transcriptie ervan in ons geschrift (romaji) en een originele vertaling in het Nederlands.

De cursussen gaan door in het klaslokaal van Jiko-ji (1ste etage) om de andere vrijdag, van 19 tot 21 uur. Eerstkomende lesdagen zijn dus 19.09, 03.10 en 17.10.

Aangezien de cursus de logische opeenvolging van de strofen volgt, is bijwonen van de eerste lessen beslist een noodzaak. Na 19 september, dus na de eerste vier lessuren, worden dan ook geen inschrijvingen meer aanvaard.

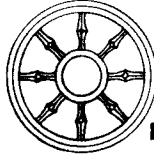
HET BOEDDHISME TEGEMOET

In bijlage de brochure welke met het oog op dit evenement in het Tibetaanse Yeunten Ling Instituut te Tihange-Huy gepubliceerd werd door de Federatie van de Boeddhistische Verenigingen in België waarvan dit de eerste nationale en publiekgerichte manifestatie is.

Wij nodigen alle Eko-lezers in België, Nederland en Noord-Frankrijk hartelijk op deze dag uit. Iedereen is welkom!

Meer in het bijzonder doen we een dringende oproep aan alle Shin-Boeddhisten om op 29 september te Tihange aanwezig te zijn en zich ter beschikking van de organisatoren te stellen.

Volgens de laatste berichten mag men alleszins rekenen op een talrijke opkomst, zeker vanwege onze Cambodjiaanse, Laotiaanse en Vietnamese vrienden. Diverse stands voor informatie en verkoop van literatuur e.d.m. zijn voorzien.



**Fédération des Associations
Bouddhiques de Belgique .**

Pres.: SH.A.Peel , Zittaart 21
2419 Lille .
Belgium .

Tel.: 014 / 22.12.42 .

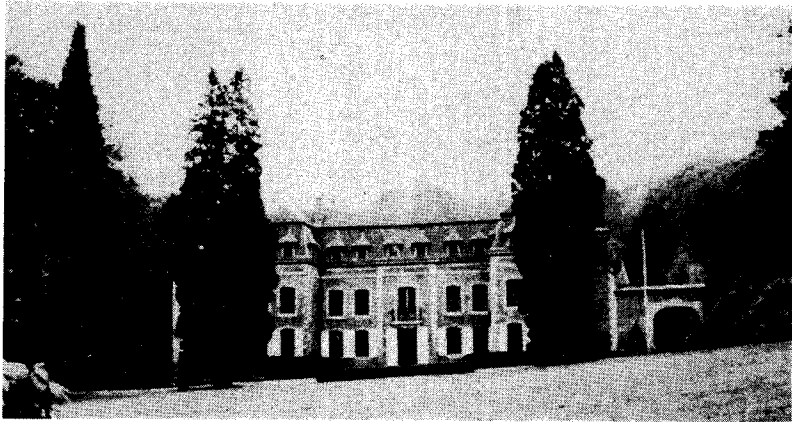
**Federatie van de Boeddhistische
Verenigingen in België .**

Secr.: F.Goetghebeur
Grote Hondstraat 36
2018 Antwerpen , Belgium .

Tel.: 03/ 218.80.88 .

A LA RENCONTRE DU BOUDDHISME .
HET BOEDDHISME TEGEMOET .

28 - 9 - 1986



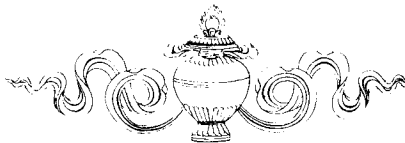
INSTITUT Yeunten Ling .

**château Fond l'Evêque
promenade Saint Jean l'Agneau 4
5201 Huy .**

tél. 085 / 21.48.20 .

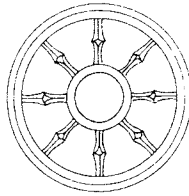
Bref historique du Bouddhisme en Belgique.

Bien que notre pays ait joué un rôle bien au-delà de la moyenne dans les études académiques du Bouddhisme (il suffit de penser à Louis de la Vallée Poussin ou à Etienne Lamotte), la mise en pratique de l'Enseignement s'est fait attendre bien plus longtemps que dans les pays voisins : jusqu'aux années 40. Ce fut un liégeois, Raymond Maurice Kiere qui organisa le premier centre sérieusement consacré à l'étude, à la pratique et à la propagation du Bouddhisme. Ce fut la période héroïque de la "Mission Bouddhique Belge", établie à Ans près de Liège, et entretenant des contacts intenses avec les grandes organisations bouddhiques du monde entier. L'action de Monsieur Kiere donna le jour à d'autres petits groupes, notamment à Bruxelles et à Anvers. Mais par manque d'infrastructure bien faite et aussi par manque de précision dans l'Enseignement (ces groupes se réclamant d'un Bouddhisme au-delà des Sectes) leur action ne put ni ne sut se maintenir. L'accumulation des déceptions, des contretemps, des incertitudes, des oppositions, fit qu'un à un ces groupes se désagrégèrent vers les années 1954-57. Vue à plus long terme, leur activité ne fut pourtant pas vaine. Vers les années 70, le Bouddhisme commença un renouveau en Belgique. Ce fut en effet la période où les grandes écoles traditionnelles firent leur entrée en Belgique. Le Bouddhisme Zen fut le premier à profiter de la nouvelle constellation, par suite de l'ampleur que lui avait donnée l'oeuvre de Suzuki. Un événement historique, l'exil des moines tibétains devant les armées chinoises, permit l'implantation du Bouddhisme Tantrique. Les guerres du Vietnam apportèrent en Belgique un nombre croissant de bouddhistes de tradition vietnamienne, suivis de près par de nombreux réfugiés cambodgiens et laotiens, qui revitalisèrent le Bouddhisme Théravadin. Vers la même période, le Bouddhisme de la Terre Pure, composante majeure des traditions chinoise et japonaise, s'installe également chez nous. Par un heureux effet du Noble Enseignement du Bouddha, ces traditions et tendances ne rivalisèrent pas, mais se sentirent appelées à collaborer, soulignant tout ce qui les unit plutôt que les divergences qui pourraient les séparer. Cela amena bientôt la création d'une Union Bouddhique Belge. Certaines erreurs firent que celle-ci ne fut jamais opérationnelle. Or, par suite de la coopération de fait existant entre les diverses traditions, la création d'une fédération parut de plus en plus naturelle. La première réunion en vue d'une fédération eut lieu à Anvers le 15 décembre 1985. C'est sans encombre majeurs que les dix associations fondatrices arrivèrent à s'entendre statutairement. C'est pourquoi l'acte sous seing privé créant la "Fédération des Associations Bouddhiques de Belgique" fut signé à Bruxelles le 28 février 1986. C'est cette fédération qui, après avoir organisé la Journée Nationale du Bouddhisme à Mariemont, organise également une journée "A la Rencontre du Bouddhisme" à l'Institut Tibétain installé au château Fond l'Eveque à Huy, le 28 septembre 1986.



**FEDERATION DES ASSOCIATIONS
BOUDDHIQUES DE BELGIQUE**

Pres.: Sh. A. Peel
Zittaart 21
2419 Lille
Belgium
Tel. 014/22.12.42



**FEDERATIE VAN DE BOEDDHISTISCHE
VERENIGINGEN IN BELGIE**

Secr.: F. Goetghebeur
Grote Hondstraat 36
2018 Antwerpen
Belgium
Tel. 03/218.80.88

A la rencontre du Bouddhisme .

Depuis quelques décennies la Belgique occupe une place importante dans les études académiques du Bouddhisme .

Ces dernières années bon nombre de concitoyens ont été intéressés plus ou moins activement par les divers aspects de cette doctrine qui a profondément marqué l'Orient et qui connaît un développement extraordinaire en Occident . Petit à petit , la réalité vivante du Bouddhisme , ses apports enrichissants dans tous les domaines de la culture et surtout l'approfondissement qu'elle véhicule ont été reconnus par des gens appartenant à toutes les couches sociales et culturelles de notre pays .

Les traditions du Bouddhisme représentées en Belgique et pouvant justifier d'une filiation d'obédience clairement établie et contrôlable sont heureuses de vous annoncer :

1. La création de la "Fédération des Associations Bouddhiques de Belgique" . Celle-ci vise à stimuler et à organiser des activités collectives , sans pour autant s'immiscer dans les affaires internes des communautés bouddhiques que compte notre pays . Elle constituera l'interlocuteur unique et représentatif dans les contacts avec les instances gouvernementales , administratives et politiques du pays .
2. L'organisation d'une journée qui aura lieu dimanche 28 septembre au château Fond l'Evêque , promenade Saint Jean l'Agneau , 5201 Huy .

A la rencontre du Bouddhisme :

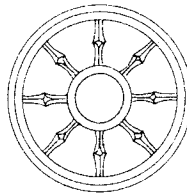
toutes les personnes intéressées sont invitées à cette journée . Elles pourront y rencontrer les différentes traditions bouddhiques représentées en Belgique .

Au cours de la matinée , les personnalités du monde politique et culturel seront reçues à l'Hôtel de Ville de Huy . A 11 heures 15 une séance académique se déroulera à l'Institut tibétain Yeuten Ling , mis à la disposition de la Fédération . Monsieur Leroy y donnera une conférence .

L'après-midi , S.E. Tai'Situpa , haut dignitaire de la tradition tibétaine , fera un exposé " Le Bouddhisme et l'Occident " . Cet exposé sera suivi d'activités diverses et de rencontres informels dans les locaux et les jardins de l'Institut Yeuten Ling .

**FEDERATION DES ASSOCIATIONS
BOUDDHIQUES DE BELGIQUE**

Pres.: Sh. A. Peel
Zittaart 21
2419 Lille
Belgium
Tel. 014/22.12.42



**FEDERATIE VAN DE BOEDDHISTISCHE
VERENIGINGEN IN BELGIË**

Secr.: F. Goetghebeur
Grote Hondstraat 36
2018 Antwerpen
Belgium
Tel. 03/218.80.88

Het Boeddhisme tegemoet .

Sinds enkele decennia bekleedt België een belangrijke plaats in de academische studie van het Boeddhisme .

De laatste jaren raakten een groot aantal medeburgers op min of meer actieve wijze geboeid door deze doctrine die het Oosten zo grondig getekend heeft en nu een bijzondere uitstraling krijgt in het Westen .

De levende aanwezigheid van het Boeddhisme , haar verrijkende bijdragen in alle domeinen van de cultuur en vooral de verdieping die zij teweegbrengt worden stilaan erkend door mensen behorend tot alle sociale en culturele lagen in ons land .

De boeddhistische overleveringen die in België vertegenwoordigd zijn met een controleerbare en duidelijk vast te stellen overdrachtslijn zijn verheugd u mee te delen :

1. De stichting van de "Federatie van Boeddhistische Verenigingen in België" .

Zij wil gemeenschappelijke activiteiten steunen en organiseren , zonder zich te mengen in de interne aangelegenheden van de verenigingen .

Zij is tevens de enige gesprekspartner in de contacten met regeringsinstanties , de administratie en politieke autoriteiten .

2. De organisatie van een feestdag die plaatsheeft op zondag 28 september 1986 in het Tibetaans Instituut Yeunten Ling , château Fond l'Évêque , promenade Saint Jean l'Agneau 4 5201 Huy .

Het Boeddhisme tegemoet :

alle geïnteresseerden zijn welkom die dag . Men kan er de verschillende boeddhistische tradities in België ontmoeten .

In de loop van de ochtend worden personaliteiten uit de politieke en culturele wereld ontvangen op het stadhuis te Huy . Om 11 uur 15 gaat een academische zitting door in het Tibetaans Instituut Yeunten Ling dat voor die gelegenheid ter beschikking wordt gesteld van de Federatie . Mijnheer Leroy geeft er een voordracht .

In de namiddag zal Z.E. Tai' Situpa , een van de gezagsdragers in het Tibetaans Boeddhisme , een voordracht houden " Boeddhisme en het Westen " .

De lezing wordt gevolgd door allerlei activiteiten en informele contacten in de tuinen en de lokalen van Yeunten Ling .

Korte historiek van het Boeddhisme in België .

Hoewel ons land een meer dan middelmatige rol heeft gehad in de academische studie van het Boeddhisme (men denke maar aan Louis de la Vallée-Poussin en Etienne Lamotte), heeft de praktijk van de onderrichtingen langer op zich laten wachten dan in de naburige landen; tot de jaren 70. Het was een Luikenaar, Raymond Maurice Kiere, die het eerste centrum stichtte dat zich ernstig bezighield met de studie, de praktijk en de verspreiding van het Boeddhisme. Het was de heroïsche periode van de "Belgische Boeddhistische Missie", met haar zetel in Ans nabij Luik, dat nauwe contacten onderhield met de grote boeddhistische wereldorganisaties. Het werk van de heer Kiere was aanleiding tot het vormen van kleine groepen, zo ondermeer in Brussel en in Antwerpen. Maar bij gebrek aan een degelijke infrastructuur en aan precisie in de Onderrichtingen (deze groepen hielden het bij een "Boeddhisme boven de Scholen") heeft hun actie zich niet kunnen handhaven. Een opstapeling van ontgoochelingen, tegenspoed, onzekerheden en weerstand zorgden ervoor dat deze groepen één voor één ontbonden werden tijdens de jaren 1954-1957. Op langere termijn bekeken is hun activiteit evenwel niet vruchteloos geweest. Omstreeks de jaren 70 kende het Boeddhisme in België een heropbloei. Tijdens deze periode deden de grote traditionele scholen immers hun intrede in België. Zen-Boeddhisme genoot als eerste van deze nieuwe situatie, waarbij het werk van T. Suzuki een grote stimulans betekende. Een historisch feit, de ballingschap van Tibetaanse monniken vanwege het Chinese militaire optreden, zorgde voor het planten van het Tantrisch Boeddhisme. De oorlogen in Vietnam voerden een groeiend aantal Vietnamese boeddhisten naar ons land, gevolgd door Cambodjaanse en Laotiaanse vluchtelingen, die allen het Theravada-Boeddhisme nieuw leven inbliezen. Tijdens diezelfde periode installeerde zich tevens het Boeddhisme van het Reine Land bij ons, de belangrijkste vertegenwoordiger van Chinese en Japanse scholen.

Als een gelukkig gevolg van de Nobele Leer van de Boedha realiseerden deze tradities en tendensen niet met elkaar, maar volden zich geropen om samen te werken, hierbij vooral beklemtonend wat hen bond eerder dan de verschillen die hen zouden kunnen scheiden. Wat dan snel aanleiding zou geven tot de 'Belgische Boeddhistische Unie'. Omwille van enkele vergissingen werd deze echter nooit operationeel. De oprichting van een Federatie werd hoe langer hoe meer beschouwd als een natuurlijk resultaat van een feitelijke samenwerking tussen verschillende overleveringen. De eerste bijeenkomst met dit doel voor ogen had plaats op 15 december 1985 te Antwerpen. Zonder noemenswaardige moeilijkheden hebben de 10 stichtende verenigingen een statutair akkoord bereikt, waardoor de stichtingsacte van een feitelijke vereniging "Federatie van de Boeddhistische Verenigingen in België" te Brussel werd ondertekend op 28 februari 1986. Het is deze Federatie die, na het organiseren van de Nationale Dag van het Boeddhisme te Mariemont, nu ook een dag voorziet "Het Boeddhisme tegemoet" die doorgaat in het Tibetaans Instituut, gelegen in het Château Fond l'Eveque te Huy en wel op zondag 28 september 1986.



FOTO'S

In Jiko-ji berust een map met contactafdrukken van de opnames gemaakt door een beroepsfotograaf tijdens de Conferentie. Belangstellenden kunnen aan de hand van deze afdrukken foto's in formaat 18 x 13 cm bestellen, tegen 110 F/stuk. Graag voor einde september zodat alle bestellingen samen kunnen doorgegeven worden.

ADRESWIJZIGING

Om alle correspondentie te regroeperen en administratieve rompslomp te vermijden, werd besloten de zetel van het Centrum voor Shin-Boeddhisme V.Z.W. over te brengen van 2419 Lille naar Jiko-ji zelf.

Men richtte voortaan dus alle correspondentie aan

Centrum voor Shin-Boeddhisme v.z.w.
Pretoriastraat 68
2600 Berchem-Antwerpen

Ook telefoon wordt voorzien; het nummer komt in het volgende Eko-nummer.

CUNIC : B o u d d h i s m e

Dans le cadre de la Faculté Ouverte Religions et Laïcité (FOReL), Shitoku A. Peel donnera à Charleroi une série de 5 cours, de 9h30 à 12h30, consacrés au Bouddhisme les samedis 18.10, 08.11, 15.11, 22.11 et 29.11.

Pour de plus amples informations, les intéressés s'adresseront

FOReL
Centre Universitaire de Charleroi a.s.b.l.
Avenue Général Michel 1 b
6000 Charleroi
tél. (071) 31 46 10 - 32 74 51

F . V . G . A n t w e r p e n

De leergangen van de Faculteit voor Vergelijkende Godsdienstwetenschappen I.V. herbeginnen op maandag 6 oktober .

Herinneren we aan de uniciteit van deze Faculteit : elke religie wordt uitsluitend onderwezen door een docent van die religie . Buiten de studie van de grote wereldgodsdiensten , wordt aandacht besteed aan nevenaspecten van het religieuze gebeuren : wijsbegeerte , psychologie , geschiedenis , iconografie , communicatie , mythologie enz.

Deze dagcursussen lopen over vier jaar en monden uit op een Master Degree in Vergelijkende Godsdienstwetenschappen . Bij de Senaat werd een wetsvoorstel ingediend ter wettelijke erkenning van de diploma's van de Faculteit .

Shitoku doceert er dit jaar Boeddhisme, Chinese Wijsbegeerte, Chinese Religies , Fundamenten voor Godsdienstgeschiedenis en , als optievak, Religies op Hawaii .



JIKO-JI
Tempel van het Licht van Mededogen

CENTRUM VOOR SHIN-BOEDDHISME
V.Z.W.

Pretoriastraat 68
2600 Berchem-Antwerpen